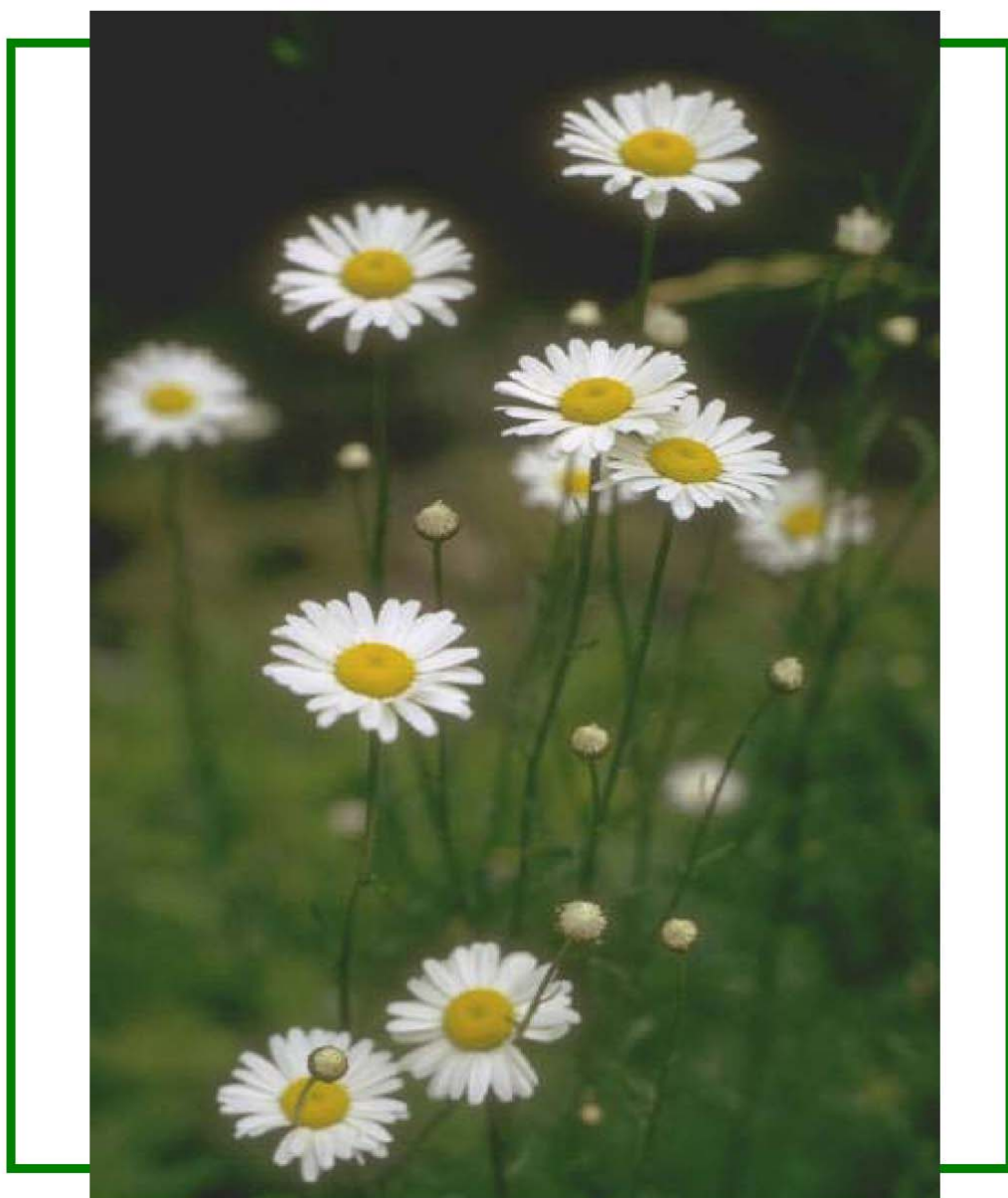


星星草

XING XING CAO

◆校长的话 ◆新学期 新动向 ◆团结 求实 奋进



牛顿中文学校
月刊
NCLS Journal

2004年9月
第十一期



阳光，是一种语言

雷抒雁

早晨，阳光以一种最明亮、最透彻的语言，和树叶攀谈。绿色的叶子，立即兴奋得颤抖，通体透亮，像是一页页黄金锻打的箔片，炫耀在枝头。而当阳光微笑着与草地上的鲜花对语，花朵便立即昂起头来，那些蜷缩在一起的忧郁的花瓣，也迅即疾展开来，像一个个恭听教诲的耳朵。

晴朗的日子，走在街上，你不会留意阳光。普照的阳光，有时像是在对大众演讲的平庸演说家，让人昏昏欲睡，到处是燥热的嘈杂。

阳光动听的声音，响在暗夜之后的日出，严寒之后的春天，以及黑夜到来前的黄昏。这些时刻，阳光会以动情的语言向你诉说重逢的喜悦，友情的温暖和哪怕是因十分短暂的离别而产生的愁绪。

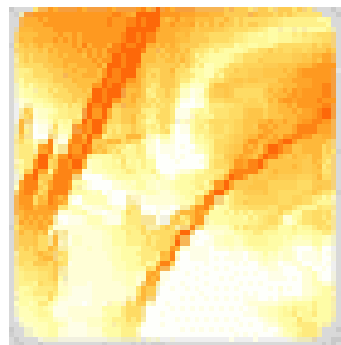
倘若是雨后的斜阳，彩虹将尽情展示阳光语言的才华与美丽。赤、橙、黄、绿、青、蓝、紫，从远处的山根，腾空而起，瞬间飞起一道虹桥，使你的整个身心从地面立刻飞上天空。现实的郁闷，会被一种浪漫的想象所消解。阳光的语言，此刻充满禅机，让你理解天雨花，石点头，让你平凡生活的狭窄，变成一片天边无限的开阔；让你枯寂日子的单调，变得丰富多彩。

可这一切，只是一种语言，你不可以将那金黄的叶子当成黄金；江河之上，那些在粼波里晃动的金箔也非真实；你更不要去攀援那七彩的虹桥，那是阳光的话语展示给你的不可琢磨的意境。瞬间，一切都会不复存在。可是，这一切又都不是空虚的，它们在你的心中留下切切实实的图画。在你的血管里推涌起波澜壮阔的浪潮，在你耳边轰鸣着长留不息的呼喊，使你不能不相信阳光的力量和它真实的存在。

和阳光对话，感受光明、温暖、向上、力量。即使不用铜号和鞞鼓，即使是喁喁私语，那声音里也没有卑琐和阴暗，没有湿淋淋的、怯懦者的哀伤。

你得像一个辛勤的淘金者，从闪动在白杨翻转的叶子上的光点里把握阳光的语言节奏；你得像一个朴实的农夫，把手指插进松软的泥土里，感知阳光温暖的语言力度。如果你是阳光的朋友，就会有一副红润健康的面孔和一窗明亮清朗的心境。

阳光，是一种语言，一种可以听懂的语言。



目 录

卷首语	阳光，是一种语言 / 雷抒雁	1
校长的话	/ 周琼林	3
承上启下，任重道远	/ 吴学明	4
开学须知	.....	5
教学花圃	更换教材有关事宜通告家长 / 何瑞萍	6
家长守则	.....	6
2004-2005 学年校行政、董事会、家长会成员	.....	7
2004 年秋季牛顿中文学校第一节课教师、助教、教室	.....	8
2004 年秋季牛顿中文学校第二节课教师、助教、教室	.....	9
牛顿中文学校 2004 年秋季、2005 年春季课程表	.....	10
牛顿中文学校教师守则	.....	11
牛顿中文学校助教守则	.....	11
学生守则	.....	12
牛顿中文学校家长会条款	.....	12
紧急情况人员疏散计划	.....	13
紧急出口示意图	.....	13
一、二楼教室平面图	.....	14
牛顿中文学校董事会会议简报	.....	15
校园花絮	团结 求实 奋进 / 韩黎娟	16
新人介绍	新学期 新动向 / 蔡洁	17
暑期快讯	黄语红儿童民族舞班 / 滕蓉蓉	17
	参加国际合唱节及游览黄石公园小记 / 杜炎武	18

征稿启事:

真诚欢迎各位教师、家长、学生及所有关心、支持牛顿中文学校的人士投稿。
为按时出刊，所投稿件最好在每月 20 日以前发 email 至 chineseteacher@hotmail.com
谢谢！

封面设计：郭寒冰 Cover design: Hanbing Guo
牛顿中文学校网址：www.nclsboston.org

Phone number Principal: 781-690-1825, Vice-Principal: 781-863-5790

校 · 长 · 的 · 话

新的学期，新的开始。祝我们学校在新的学年里更上一层楼；祝每个孩子健康成长，学习进步；也祝各位家长 and 老人在我们学校里找到更多的乐趣，生活更加丰富。

新一届的校行政将本着学习和服务的精神，认真做好各项工作。为第一线工作的老师服务，为学生服务，为家长服务。我们将虚心地研究和接受各项好的建议，不断提高工作效率和水平。

新的学年里，对老师们也有新的期盼。我们有一支非常优秀和稳定的教师队伍，每个老师都是教学上的能手。第一节中文课，今年我们第一次统一、第一次规范了教材。全校从一年级到十年级（今年第一次开十年级）统一使用《中文》这一套教材。一年级用第一册，二年级用第二册，……以此类推，每一个年级使用一册。（顺便提一下，暑假期间，我们花了很多时间探索和讨论教材的问题。根据学校的各种状况和现实的各种条件，全校使用《中文》是目前最恰当的选择，虽然这种选择带给学校的经济效益是微不足道的。）老师们都在暑假中拿到了教材，做了充分的准备工作。希望我们老师继续认真研究新教材，认真备课，让每一堂课既内容丰富又生动活泼。各个年级在组长的带领下，做好协调和统一工作。第二节文化课，我们要继续各学科的系统化和班级之间的衔接。为了丰富文化课的内容，增加选择范围，我们新增设了英文写作、书法、体操等课程。在条件允许的情况下，我们还会继续努力增添新的文化课。今年我们第一次希望文化课的老师也像中文课的老师一样，填写教学大纲和教学计划表。这样会更便于学生选课，也利于学校对文化课的支持和管理。我们学校每年取得的成绩和发展，都凝聚了老师们的汗马功劳。相信今年我们每位老师一定会做得更加出色。

暑假期间，经过反复的讨论和征求意见，我们建立了第一个《学生助教系统条例》（发表在学校网页上）。我们学校越来越大，毕业的学生越来越多，如何合理的安排助教的岗位，如何鼓励孩子们坚持学习中文，如何对孩



子们的进一步培养负起责任，如何加强对助教的管理，如何提高助教的质量，这些问题都摆在了我们的面前。因此，建立起一个《条例》势在必行。这个《条例》要求助教申请人都要经过笔试和面谈。非常感谢家长们的参与和支持。我们第

一次在 GBCCA 举办的助教的考试和面谈，有将近 40 个孩子来参加。那情景真是让人非常感动。很多孩子穿戴得整整齐齐。考试和面谈之前，家长们在交待，在鼓励，充分体现了我们中国家长非常优秀的一面。不少家长告诉我，孩子们对待助教这件事情更认真了。当然，我们是第一次建立和实行这个《条例》，肯定有很多不够理想的地方。让我们在今后的实践过程中，对它进行不断的修改和完善。在此，特别致谢所有对这个《条例》提过建议和意见的家长、老师、行政人员和董事会成员。还要感谢所有中文课的各个年级的组长，他们无一例外的全部参与了助教的考试和面谈。

到开学前一周为止，我们学校第一节课程有 669 名学生注册；第二节课程有 587 名学生注册。开学以后，这个数字还会有所变化。第一节课程增开了 4 个班级，第二节课程新添了 5 门课程。欢迎所有新的教职员工加入我们的队伍。他们是：后勤主任朱道一，校长助理陈卉，第一节课程老师盛兰兰（十年级），杨英丽（九年级），夏铭（七年级），滕蓉蓉（五年级），田毅（四年级），张蓓蕾（一年级）；第二节课程老师 Alan Thwaits（英文写作），杜伟（中国书法），赵文光（围棋高班），毛时辛（儿童体操），罗敏（儿童舞蹈）。祝他们新的工作中取得成绩，找到乐趣。

暑假期间，学校有很多的活动和工作在进行。我们有了在学明领导下的新一届董事会；我们举行了两次教师会议，参加了一次教师培训；我们享有很高声誉的家长合唱团，在孙京的带领下闯荡江湖，唱到了美国西部的黄石公园；成人交谊舞班的学员暑假也不休息，不断切磋“舞”艺。在吴晔老师的指导下，他们变得个个舞姿优美，成为舞场精英。

啊，今年波士顿的夏天，气候特别宜人，一点也不热。可是整个夏天，我却感受到了一次又一次的情感上的热浪——被很多人、很多事情所感动。新的学期又要开始了。这个开始，里面凝结了多少人暑期的辛勤劳动和汗水。我想感谢很多人，比如说：瑞萍、陈卉、道一、卫东、黎娟、学明、晓云、依文、沈依、一平。一位一位的老师，许许多多的家长，可是他们为学校做出的那么多出色的工作，他们对我的毫无保留的支持、鼓励和关爱，还有我对他们的感激和崇敬，怎么可能一一说得完，语言又怎么能够表达？我们学校是一所非常具有感情色彩的学校。这里不讲金钱报酬和个人利益。这里讲的是参与和奉献，这

里讲的是社区服务，这里讲的是相互鼓励和支持。这里的人素质都那么高，都那么有魄力。我能有机会向他们学习，和大家一起也尽自己的一份力量为学校做事情，我感到很荣幸，非常感激。

另外，学校将以网站、校刊和电子邮件的形式与老师和家长保持交流和沟通。希望大家多上网，多读校刊，多查电子邮件。欢迎更多的人参与学校和社区的工作，保持和发扬我们学校的光荣传统——重在参与，贵在奉献！

周琼林

（二零零四年九月十二日）

承上启下，任重道远

吴学明

牛顿中文学校年复一年，人来人往，匆匆忙忙，风风雨雨，坦坦荡荡，但却踏踏实实，一步一步地走过了四十五年的旅程。四十五年来是多少人的多少劳动，多少艰辛，多少奋斗，多少奉献才换来了牛顿中文学校今天的生机勃勃和兴旺发展。牛顿中文学校的明天和未来需要更多人的参与，更多人的智慧，更多人的共同努力。

为了适应学校长期稳定发展的需要，学校从九十年代中期成立了校董事会。董事会制定了学校的第一部校章并于 1999 年在家长大会通过后正式公布实施。近年来，董事会又进一步制定了学校的第一部财务条例，并加大了按照校章及各项规章制度办学的力度。使学校的管理正在逐步走上正规化的轨道。

几近十年来，董事会自身也在不断地变化和提高，已从开始的五人发展到现在的九名成员。在此将历届董事会及成员列出。许多早期的董事会成员已经离开了牛顿中文学校。让我们记住他们，以表示对他们的感谢。

牛顿中文学校历届董事会成员名单

1995-1996 沈安平(会长)，安琦，王瑞云，袁尚贤，许建华

1996-1997 沈安平(会长)，王瑞云，袁尚贤，朱伟忆，李小虎

1997-1998 沈安平(会长)，王瑞云，袁尚贤，朱伟忆，于剑

1998-1999 沈安平(会长)，王瑞云，朱伟忆，周晓钟，王泽养(家长会会长)

1999-2000 沈安平(会长)，王瑞云，朱伟忆，王泽养，周晓钟，李少娜，吴学明(家长会会长)

2000-2001 沈安平(会长)，李少娜，王瑞云，朱伟忆，王泽养，吴晓云，黄洁玲(家长会会长)

2001-2002 沈安平(会长)，李少娜(副会长)，王瑞云，王泽养，吴晓云，邓双，周琼林，黄茵茵，王卫东(家长会会长)

2002-2003 李少娜(会长)，吴晓云，邓双，周琼林，黄茵茵，周晶，魏毅，杨立原(校长)，王卫东(家长会会长)

2003-2004 李少娜(会长), 周琼林, 周晶, 魏毅, 吴学明, 孙京, 冯瑶, 王卫东(校长)
周津平(家长会会长)

2004-2005 吴学明(会长), 周晶, 孙京, 冯瑶, 王卫东, 周津平, 黄洁玲, 周琼林(校长)
马丽君(家长会会长)

从上表中不难认出为学校作出杰出贡献的两位董事会会长, 第一任会长沈安平博士和第二任会长李少娜女士。在担任长达六年多的董事会会长期间, 沈安平为中文学校, 特别是为学校董事会的建设, 为学校校章的制定起了至关重要的作用和贡献。第二任会长李少娜女士则用她所特有的热情和能量, 在近十年的漫长时间里, 在学校所有的岗位上将她的身影和贡献烙在了学校的方方面面及各个角落。

星转时移, 新一届董事会的重任已落在了本届董事会的九名成员身上。这一届董事会人才济济, 有为学校管理贡献了五-六年的上届校长王卫东, 也有若干位前家长会会长; 有为学校教学贡献了五-六年的本届校长周琼林老师, 也有学校教学骨干冯瑶老师; 有事业上卓有骄人成就、且为学校服务多年的周晶和黄洁玲, 也有多年活跃在学校各项活动及喜洋洋小乐队、合唱团过去和现在的领军人物孙京。本想请每一位董事写一句话并附上相片, 便于学校老师和家长与董事会成员联系, 但因我的疏忽不得实现。(力争尽快将其放到学校的网站上)

牛顿中文学校近几年来发展甚快, 一方面为学校带来了生机, 同时也带来了挑战。面对董事会的首要问题就是如何保证学校的长期稳定和发展。为此, 在少娜的领导下, 上一届董事会已开始了校章的全面修订。新一届董事会将集中精力, 力争在本学年内将校章修订完毕, 并提交家长大会通过和实施。新一届董事会还将在支持校行政工作的同时, 逐步完善学校的各项规章制度, 并进一步探索学校的长远规划和方向。

牛顿中文学校是每一个牛顿中文学校学生、教职人员和家长的中文学校。每一位牛顿中文学校的人士都有为学校的稳定和发展尽力尽职的义务, 同时也有为学校的稳定和发展献计献策、尽心尽责监督学校的权利。任重道远, 新一届董事会真诚地希望与校行政、全校老师、家长和学生共同努力, 将今年的中文学校办好, 并为中文学校的将来打好更坚实的基础。如有任何建议和意见, 请与董事会联系。

email: board@nclsboston.org, 或电话: 781-270-1167。



开学须知



1. 学校上课时间为星期日下午: 语文课 2:00-3:30(中间休息 10 分钟); 文化课 3:40-5:00
2. 学生到校后, 请在餐厅等待, 上课前 10 分钟才开始进入教室。
3. 本学期注册分班已完成。所有九月及以后报名的都将列入候补名单, 如有空缺, 校方将根据候补名单上的先后顺序电话或电子邮件通知家长。
4. 未交学费的, 应在第一周交妥; 第二周交的罚款\$5, 第二周仍未交纳学费的, 恕不保留名额。
5. 退学费规定如下: 开学第二周(9/15)退学者, 学校扣除\$10 手续费后, 退还全部剩余学费; 开学后第三周(9/22)退学者, 学校扣除\$10 手续费后, 退还 90%剩余学费; 开学第四周(9/29)退学者, 学校扣除\$10 手续费后, 退还 70%的剩余学费。10 月 6 日以后退学者, 学费恕不退还。
6. 学校停车位有限, 是为教职员工保留的。请家长停到 Walnut street 的另一侧, 位于 Craft street 上的牛顿教育局的停车场, 那儿有大量车位。学校周围除了法定停车位以外, 其它地方都不能停车。如被罚款或车被拖走, 后果自负。
7. 开学第一天起, 学生应去所分配的教室上课, 不得随便去其它教室。没有被分配的学生, 不得擅自进入任何教室, 应去二楼图书馆查询, 并领取“许可证”, 方能进入分配的教室上课。
8. 请家长教育孩子们遵守学校的规章制度, 并帮助和支持学校的工作。



栏目主编：何瑞萍

教学花圃

牛顿中文学校更换教材有关事宜通告家长

何瑞萍

在 2003-2004 学年中，我校的二年级、三年级、六年级下半学期及九年级使用了《中文》教材。从今年（2004-2005）开始，学校全年级将统一使用《中文》教材。这是由中国暨南大学华文学院编辑、由暨南大学出版社出版的一套中文教材。在书的封底背页上“此教材系中华人民共和国国务院办公厅为推展海外华文教育免费赠送”字样。但学校并非能够得到免费教材，就是出钱购买也还颇费周折。好在书还不算太贵，而且学校负责后勤购买的朱道一表示将不遗余力的讨价还价，争取更好（便宜）的价格。如果真能为全校师生争得免费教材，将会是学校的幸事。或许足智多谋的家长们能为此献计献策，以助朱道一一臂之力。如果知道“窍门”的人事，请与朱道一联系。电话：978-266-9943。

8 月 14 日的教师研讨会上，各年级各位老师均得到了自己将要使用的教材。使用安排是：一年级使用第一册，二年级使用第二册，……以此类推，到十年级就使用第十册。均为一学年使用。所以，如果你的小孩在哪一年级，就买相应那个年级数号的教材。在教师会上，老师们对教材进行了认真的讨论。上学年使用过此教材的老师们，也分享了他们使用此教材的经验。大家一致认为这套中文教材是很不错的。老师们还分年级组讨论了如何使用这套教材。如生字难易取舍，课文和阅读文章的教学安排，作业的补充计划，重点难点的教学等等都进行了讨论。由于会议时间有限，这些事项的讨论将会在各年级组长的主持下继续进行，以让老师们尽快熟悉掌握教材，尽好的使用教材以达到教学目的。

这套 1-12 册的中文教材（我校现使用 1-10 册），每册课本中有十四篇课文和四个综合练习。每篇课文后有补充阅读和课堂练习，课本也配有两本练习册。各年级的教学进程基本是每两周课时上一篇课文。第一周课时集中学习生字和课文，第二周便在阅读课文（一般和课文是有相同关联）的基础上，巩固上一次课的内容、重点、难点。综合练习不用整堂课时。两本练习册的数量也较《标准中文》多了不少。在这套教材的使用过程中，还请各位家长提出宝贵的意见和建议，以提高我们学校的教学质量。如果家长们想要更进一步详细了解对教材的使用，可以与孩子的主教老师联系。老师们非常需要也充分感谢家长的支持与配合。



家长守则

1. 每一位学生家长有责任，有义务，参与学校管理，运作；如行政管理，义务值班，维持秩序，帮助学校正常进行。每位家长每学期需要值班一至二次，由各区家长代表召集。请家长们别忘记已在报名登记表上签了名。
2. 教育孩子遵守学校纪律，爱护公物，尊敬老师，友爱同学。
3. 协助把学校的停车场留给老师；接送孩子时，尽量快速，不造成交通堵塞；只在法定的地方停车，违章罚款或车被拖走，均后果自负。
4. 学生、家长到校后，请在一楼餐厅等候，上课前十分钟才可进入教室。
5. 学校不准许私人张贴广告或其它通知，但可刊登在校刊内。凡有商业团体或个人到学校进行商业活动，请事先与校长联系。
6. 除一楼餐厅外，学校任何其它地方都不允许吃东西喝饮料。

牛顿中文学校 2004-2005 校行政

校长	周琼林	781-690-1825
副校长(代理)	王卫东	781-863-5790
教务主任	何瑞萍	617-559-0295
财务主任(教师, 行政)	沈依	617-924-8698
财务主任(学生)	严亦文	617-770-4583
行政主任	娄一平	617-328-4191
后勤主任	朱道一	978-266-9943
校长助理	陈卉	617-327-8378
校刊主任	韩黎娟	617-969-9858

牛顿中文学校 2004-2005 董事会

吴学明	董事会会长, 董事	781-270-1167
周琼林	校长, 董事	781-690-1825
王卫东	董事	781-863-5790
周晶	董事	617-277-8845
周津平	董事	978-579-9353
冯瑶	董事, 教师	781-784-3975
孙京	董事	978-409-9019
黄洁玲	董事	617-254-0309
马丽君	家长会会长, 董事	781-274-7497

牛顿中文学校 2004-2005 家长会

马丽君	家长会会长	781-274-7497
刘希纯	家长会副会长	781-861-3529
马谦	一区	978-318-0780
任晓丹	二区	781-862-3321
浦汉淞	三区	781-860-7534
严宇新	四区	781-270-4151
孙毅	五区	617-469-4920
孙琪	六区	781-652-0254
汉敏	七区	978-443-2037
佩小红	八区	978-929-9035

2004 年秋季牛顿中文学校第一节课教师，助教，教室

班级		教师	电话	助教	电话	教室
学前班	甲班	王瑞云 *	(617) 527-1292	待定		111
学前班	乙班	任基安	(617) 773-5409	汪云	978-579-9568	113
学前班	丙班	罗玉霞	(781) 652-8688	朱菲菲	781-237-2938	107
学前班	丁班	陈丽嘉	(617) 327-6223	徐欣洋	781-433-0959	115
一年级	甲班	陈励 *	(617) 489-8592	杨雪骊	781-863-1245	114
一年级	乙班	杨宜芳	(781) 944-2917	高妍	617-489-8038	103
一年级	丙班	吴富民	(857) 231-1499	陆梦	617-527-9182	217
一年级	丁班	张蓓蓓	(781) 433-0950	徐安	617-332-0351	224
二年级	甲班	董苏	(617) 469-2153	秦川	617-325-8007	108
二年级	乙班	狄晓慧	(617) 489-1894	陈龙龙	617-916-5414	101
二年级	丙班	冯瑶 *	(781) 784-3975	金一	617-484-7571	109
二年级	丁班	姚洁莹	(781) 229-5929	史宜南	617-965-5696	202
三年级	甲班	谢雪梅	(978) 682-0618	吴凡	781-270-1167	106
三年级	乙班	冯怡丽 *	(603) 527-1344	肖藤	617-553-0102	105A
三年级	丙班	庄园	(508) 359-1328	刘宇喆	781-290-5476	112
三年级	丁班	方慧	(781) 274-0008	毕林晖	978-266-0449	206
四年级	甲班	于丹	(508) 366-0665	徐丹	978-475-1169	227
四年级	乙班	曾力	(617) 969-4692	戚硕	617-325-1285	226
四年级	丙班	田毅	(978) 226-9718	谢云哲	617-559-0713	201
四年级	丁班	张云 *	(617) 484-7571	王菡 韩思宇	978-475-1383	228
五年级	甲班	林晓燕	(781) 863-0086	陈 晨	617-484-4269	214
五年级	乙班	吴晓云 *	(781) 237-2939	待 定		215
五年级	丙班	滕蓉蓉	(617) 553-0102	孙书亮*	617-795-1895	222
六年级	甲班	黄文陶 *	(781) 729-5408	李员健	617-325-9864	207
六年级	乙班	蒋珊	(617) 738-3245	杨琦衡	617-558-9258	211
七年级	甲班	李屏 *	(617) 332-0351	员玉娟	617-325-9864	218
七年级	乙班	范林	(978) 579-9568	戴学群	857-231-1499	105
七年级	丙班	夏铭	(781) 526-8611	陈巧梅	617-323-1419	220
八年级	甲班	李威 *	(781) 729-0679	余健林	781-729-5408	102
八年级	乙班	蔚健	(617) 332-4706	丁翠萍	617-484-7571	209
九年级	甲班	杨英丽	(617) 965-5696	陈绮玲	617-965-8221	213
九年级	乙班	汪春晓 *	(603) 471-9021	沈 宇	774-279-0986	223
十年级		盛兰兰	(617) 965-2014	沈祖芳	781-249-3482	203/205
中文/SAT		王命全	(617) 323-5853	郭寒冰	617-969-9858	225
成人交谊舞(高级)		马唯平 吴晔 金光海	(508) 668-7531			一楼 GYM
成人素描		李有恩	(617) 731-4071			110
成人国画		谭嘉陵	(781) 259-8195			216
成人舞蹈健身		罗敏	(617) 818-6862	蔡洁	617-469-3151	二楼礼堂
成人演唱艺术		朱福蓉	(781) 829-8769	赵小婴	617-527-3392	221
老人太极(免费)		石紫英	(781) 863-5538			一楼餐厅
老人国画(免费)		林二南	(781) 863-5538			Library corner

* 年级组长。 助教有待最后确定。

2004 年秋季牛顿中文学校第二节课教师，助教，教室

班级	教师	电话	助教	电话	教室
SAT Verbal (一)	盛兰兰	(617) 965-2014	李员健	617-325-9864	209
SAT Verbal (二)	王命全	(617) 323-5853	徐安	617-332-0351	220
SAT writing (new)	Alan Thwaites	(617) 484-7571	汪春晓	603-471-9021	207
SAT Physics	陈利钦	(617) 469-2153	待定		213
数学十(SAT)	邵幼瑜	(617) 969-6689	庄园	508-359-1328	111
数学九(PreSAT)	员玉娟	(617) 325-9864	闵姜弘	617-987-0028	102
数学八(Algebra II, G8-10)	夏晨辉	(508) 836-8859	待定		202
数学七(Alg-Ib, Geo-I, G7-10)	徐建国	(617) 558-9979	李屏	617-332-0351	218
数学六(Algebra Ia, G6-8)	甄丽	(617) 527-0820	待定		
数学六(Algebra Ia, G6-8)	武亚明 *	(781) 860-9785	徐欣洋	781-433-0959	201
数学五(Pre-Algebra, G5-7)	崔丽晶	(781) 861-3592	程巧梅	617-323-1419	228
数学四(Arithm. III, G4-5)	季雅兰	(781) 861-0089	待定		227
数学三(Arithm. II, G3-4)	余建林	(781) 729-5408	沈宇	774-279-0986	203/205
绘画九(国画, 10 岁以上)	谭嘉陵	(781) 259-8195	待定		216
绘画八(国画入门, 8-10 岁)	汪庆	(617) 332-4223	陈励	617-489-8592	215
绘画七(彩绘, 8-10)	李有恩	(617) 731-4071	蒋珊	617-738-3245	106
绘画六(素描, 10 岁以上)	王社林	(617) 489-1894	杨英丽	617-965-5696	214
绘画五(素描, 8-10)	林芾	(781) 863-5790	叶洋	617-254-4913	224
绘画四(素描, 7-8)	吴晓云 *	(781) 237-2939	范林	978-579-9568	105
绘画三(素描, 6-7)	高虹	(781) 275-4668	张蓓蕾	781-433-0950	115
绘画二(基础, 5-6)	吴富民	(857) 231-1499	待定		114
绘画一(蜡笔, 4-5)	王泉海	(617) 969-7822	待定		105A
中国书法(老幼合班) (new)	杜伟	(978) 371-2102	待 定		107
围棋(提高班) (new)	赵文光	(781) 324-8049	待定		225
围棋 (初中级)	刘敏雯	(617) 558-7112	冯怡丽	603-527-1344	223
国际象棋(中级)	朱丽萍	(617) 868-1453	夏铭	781-526-8611	103
国际象棋(初级)	贺极苍	(617) 868-1453	待定		109
乒乓球	汪自强	(781) 453-4966	待定		二楼 GYM
武术	邵家麒	(617) 250-0783	待定		二楼 GYM
篮球(中级)	陈元	(617) 969-3506	路崇义	508-358-3058	二楼 GYM
篮球(初级)	李威	(781) 729-0679	待定		二楼 GYM
手工制作	潘延	(617) 559-0713	待定		101
儿童体操(new)	毛时辛	(617) 964-2937	沈祖芳	781-249-3482	二楼 GYM
儿童演唱艺术	朱福蓉	(781) 829-8769	赵小婴	617-527-3392	221
儿童民族舞	黄语红	(617) 718-9096	藤蓉蓉	617-553-0102	222
儿童舞蹈	罗敏	(617) 699-1307	谢云哲	617-559-0713	二楼礼堂
幼儿劳作	杨宜芳	(781) 944-2917	任基安	617-773-5409	113
少儿表演艺术	陈丽嘉	(617) 327-6223	待定		226
木兰太极剑	蔡洁	(617) 469-3151			二楼礼堂外
成人交谊舞(中级)	马唯平	吴晔 金光海			一楼 GYM
成人交谊舞(初级)	马唯平	吴晔 金光海			一楼 GYM
中文口语	冯瑶	(781) 784-3975	待定		217
老人英语会话	张玉华	(781) 283-5778	罗玉霞	(781) 283-5778	211

牛顿中文学校 2004 年秋季课程表

	Week 1 第一周	Week 2 第二周	Week 3 第三周	Week 4 第四周	Week 5 第五周	NC Reason (NC: No Class)
September 九月		12 开 学	19	26		
October 十月	3	10 (NC)	17	24	31	Columbus Day
November 十一月	7 期中考试	14	21	28 (NC)		Thanksgiving
December 十二月	5	12	19	26 (NC)		Christmas
January 一月	2 (NC)	9	16 (NC)	23	30 期末考试	New Year M.L.King's Day

牛顿中文学校 2005 年春季课程表

	Week 1 第一周	Week 2 第二周	Week 3 第三周	Week 4 第四周	Week 5 第五周	NC Reason (NC: No Class)
February 二月	6	13	20 (NC)	27		Winter Vacation
March 三月	6	13	20	27 (NC)		Easter
April 四月		10 期中考试	17 (NC)	24		Spring Vacation
May 五月	1	8	15	22	29 (NC)	Memorial Day
June 六月	5	12 期末考试	19			

牛顿中文学校教师守则

- 1、教师和助教必须提前十分钟到校，2:00PM 准时上课，请勿迟到早退。由于各种原因不能够到校上课的，请提前两周向校长请假。紧急情况不能够上课，请打电话给助教安排上课内容，并同时打电话给校长、副校长，或者教务主任。
- 2、教师要在开学后第二周向教务主任提交一份教学计划。平时认真备课、批改作业。主教老师尽可能自己批改作业，以便及时掌握学生学习情况。除了课堂练习以外，布置一定数量的家庭作业。
- 3、教师有责任维持正常教学秩序，保持教室整洁。严禁学生动用教室内除桌椅板凳以外的任何物品。禁止学生在课桌上刻画或在教室内吃东西。教师本人不要借用教室内的电话以及计算机等用品。课后督促学生和助教把桌椅板凳放回原处，擦净黑板。如有 Day School 的教师对其教室的整洁等问题发生置疑，所在班教师要负责任与其联系并做善后处理。
- 4、教师要随时记录学生情况，并及时与家长联系。一年级以上各班除平时小测验外，每学期要有

期中考试，并对优秀学生进行表彰与奖励。暑假前三周要准备好暑假作业。

- 5、教师在教学中要尽量使用中文并使用标准普通话教学。
- 6、助教除应帮助主教老师维持课堂纪律、积极配合主教老师做好课上辅导以及帮助主教老师批改部分作业外，必要时能够代替主教老师上课。
- 7、所有与教学有关的教学用具，由校行政统一配发。若需特殊教学用品，需报请校长、副校长、教务主任审批。（审批范围仅限于教学必需品。）教师个人请勿自行购买糖果、点心、饮料等非教学物品。学校将不予报销未经批准且与教学无关的任何物品。
- 8、每月第一个上课周日发上一个月津贴，请各位到会计处领取。
- 9、关于全校教师例会，学校会提前一周通知各位老师。

牛顿中文学校助教守则

1. 热爱助教工作，态度严肃，认真负责。遵守学校一切规章制度。服从主教老师的安排，虚心接受老师的批评与指点。
2. 提前十分钟到学校，提醒学生做好上课准备。下课后，等所有的学生安全离开教室后，助教才可以离开。
3. 课后帮助老师擦黑板，把桌椅搬回原处放整齐。
4. 上课后二十分钟左右，到图书馆签到并领取学校通知。
5. 复印如需排长队，留下复印件做好说明，先回到教室，过一会儿再去领取。不能以复印为名在课堂外逗流。
6. 课堂上尽量协助老师的教学：
 - 1) 注意观察发现没听懂、特别是听普通话有困难的同学，对他们即时帮助辅导。
 - 2) 维持课堂秩序，保持课堂安静。提醒学生认真听讲。
 - 3) 帮助调动全班每一位同学学习的积极主动性。
7. 主动与老师沟通，了解老师的要求和对你的评价。
8. 一言一行为人师表：认真努力，和蔼耐心，尊重老师，行正坐端，衣着整齐，礼貌待人，不高声喧哗。
9. 在课堂上不做任何与中文学习无关的其他事，例如读课外读物、做家庭作业等等。
10. 了解熟悉掌握上课内容，学习老师的教学方法，必要时能替老师带课，能帮老师批改作业。
11. 课堂上尽量讲普通话。
12. 如有事请假需提前两周，不得无故缺席，不迟到早退。两次不请假不到校者，做自动退职处理。不得私自让父母替代，应由学校安排。
13. 请助教同学们珍惜工作机会，谢谢你们的努力。如不称职，学校会立即请其退职。

学生守则

2. 牛顿中文学校的学生要尊敬老师，尊敬其它学生和家长，团结友爱，互帮互助。

3. 学生们应按时到校上课，带齐学习用品，不迟到，不早退。如有特殊情况须向老师请假。

4. 学生在上课前 10 分钟才可进教室，早到的请在餐厅等候。

5. 学生要遵守课堂秩序，举手发言或提

问，按时完成老师布置的作业。

6. 课间不要追逐吵闹，大声喧哗或在楼道里跑动。

7. 爱护校内财物及设备，不要动用或拿取教室内，以及图书馆内的任何物品及教学器具，尤其是计算机。如有损坏或丢失，须按价赔偿。

8. 保持校舍清洁，不要在餐厅以外任何地方饮食。



牛顿中文学校家长会条款

在新学年里，牛顿中文学校家长会将与全体家长共同合作，协助学校搞好教学与管理工作。

家长会是沟通家长与学校的桥梁。家长会由会长，副会长，以及每个学区家长代表组成。2003-2004年度家长会代表的名单公布在这期校刊和学校的网站上。作为牛顿中文学校的学生家长，协助学校办好中文教育是我们不容推卸的责任和义务。

家长会的任务是组织全体家长协助学校校长，副校长，学校工作人员及教师们，做好每一个星期日中文学校的校舍管理工作，维持学校秩序，组织好家长参加每周值日，并统筹管理学校的各个家长俱乐部活动，协助组织家长在校停留期间参加各种兴趣小组活动。

家长会要求每一位家长管理和教育好自己的孩子，在学校上课前十分钟，即1:50pm之前不要进入教室；请家长教育孩子做到上课遵守纪律，认真学习；在教室内不移动学校物品，不损坏任何学校的东西；不在一楼餐厅以外的任何地方食用食物。

牛顿中文学校家长值班已有很好的传统，家长会按所住地区组织家长值班，协助教学管理，每学年都得到家长的支持与帮忙。家长会希望每位家长积极参加值班。每个学区每学期将值班两次左右，每位家长每学期约值班两次，由各学区的家长代表负责通知，请每一位家长尽最大努力安排好时间来值班，以实际行动帮助办好学校！

家长值班有以下几项工作：

第一，负责上课前学校门口的车辆疏导和管理；

第二，负责上课前在教学大楼的前，后楼梯口值班，帮助疏导学生人流，1:50pm以后才允许学生进入教室；

第三，负责上课期间在教学大楼走廊流动值班，教育学生不要在走廊到处乱跑，协助维持好学校的正常秩序；

第四，负责复印老师所需要的教学材料。

在协助学校搞好教学管理的同时，家长会将继续支持及组织好家长在校期间的活动安排。现有的家长会包括桥牌俱乐部，投资俱乐部，育儿俱乐部，喜洋洋小乐队，NCLS东方舞蹈团，男子篮球队，女子篮球队，男子足球队，男子乒乓球队，女子乒乓球队，合唱队，时装表演队等。家长会要求所有自发组织的在校内活动的家长俱乐部与兴趣小组，均隶属于家长会管理之下，各俱乐部的教室安排均由家长会和学校协调安排，请各俱乐部与活动小组提前两星期向家长会登记。

牛顿中文学校的办学成功与继续发展是与家长们的积极参与和贡献分不开的。请家长们献计献策，就学校管理与家长活动等方面提供宝贵意见，有关建议请与家长会会长马丽君 (781-274-7497, lijun@genome.wi.mit.edu) 或家长会副会长刘希纯 (781-861-3529) 联系。

紧急情况人员疏散计划

(2004-2005)

1. 遇到紧急情况（如火警），请所有老师和学生立刻停止正在进行的教学活动，立即在教师及助教的带领下从指定的楼梯和出口大门有秩序地撤离大楼。
2. 离开大楼后教师及助教应在出口门外附近集中班级所有学生并立即点名查清学生人数，并指派助教及时向校行政通报情况。所有学生未经教师同意不得擅自离开班级集中地点。
3. 所有家长必须带领未上课的子女立即就近撤离大楼。然后与班级教师联系认领学生。绝对不可在楼内到学生教室认领学生。以免引起混乱，延误疏散时间。
4. 校行政及家长值班人员应迅速检查厕所、礼堂、球场等地，责令所有遗留人员迅速就近撤出大楼，并疏导撤出大楼的人员离开建筑物，留出通道，以备车辆进出。
5. 警报解除前，所有人员不得返回大楼。等待相关人员来处理。
6. 教师、助教、校行政工作人员、值班家长要了解相应楼梯和出口大门。全楼共有五个楼梯及出口大门，按顺时针编号。请相应班级老师记住你班学生使用第几号楼梯及出口大门。

一楼：

使用一号大门（主进口）：104，107，108，109 教室，部分饭厅。

使用二号大门（前停车场处大门）：110 教室和饭厅的人员

使用三号大门（楼后侧，左面）：101，102，103，111，112，113，114，115 教室

使用五号大门（楼右侧）：105，105A，106，体操房

二楼：

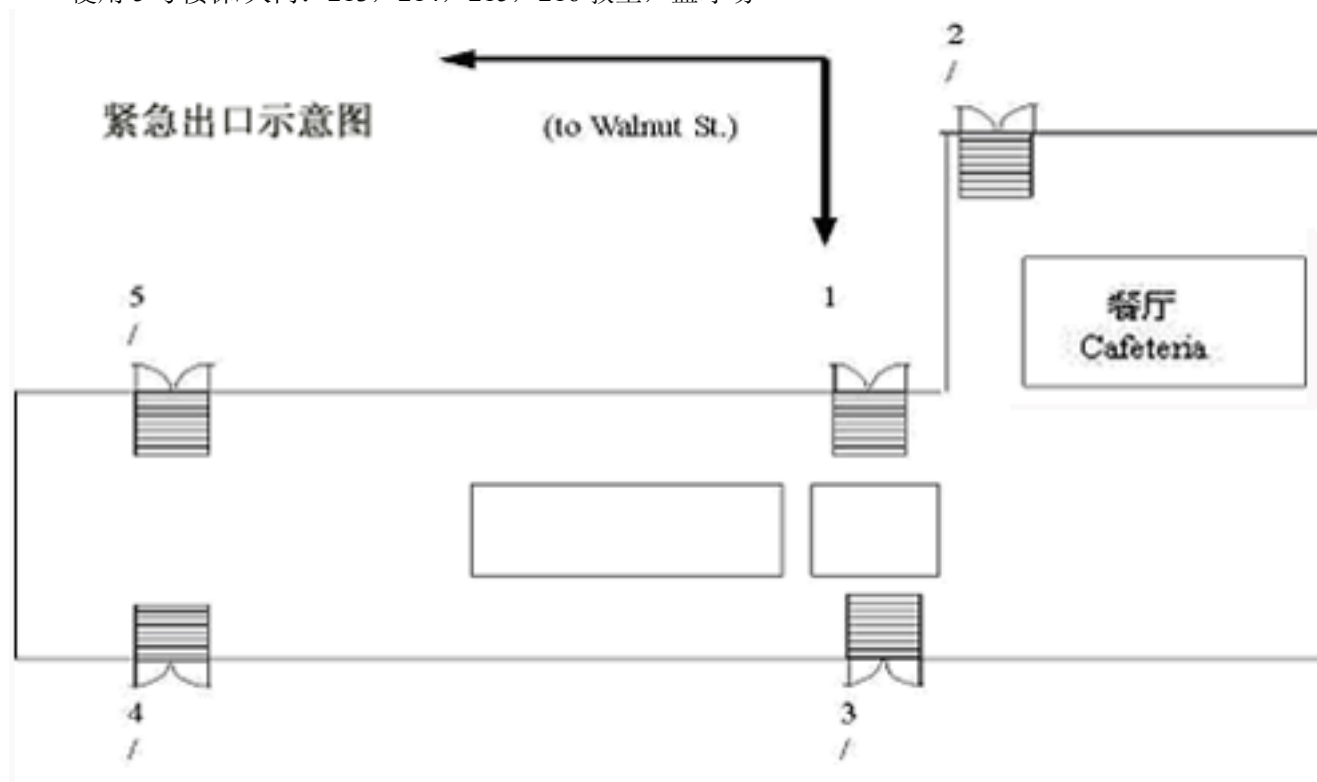
使用 1 号楼梯/大门：礼堂，图书馆（一半），218，219，220 教室

使用 2 号楼梯/大门：礼堂舞台，221，222 教室

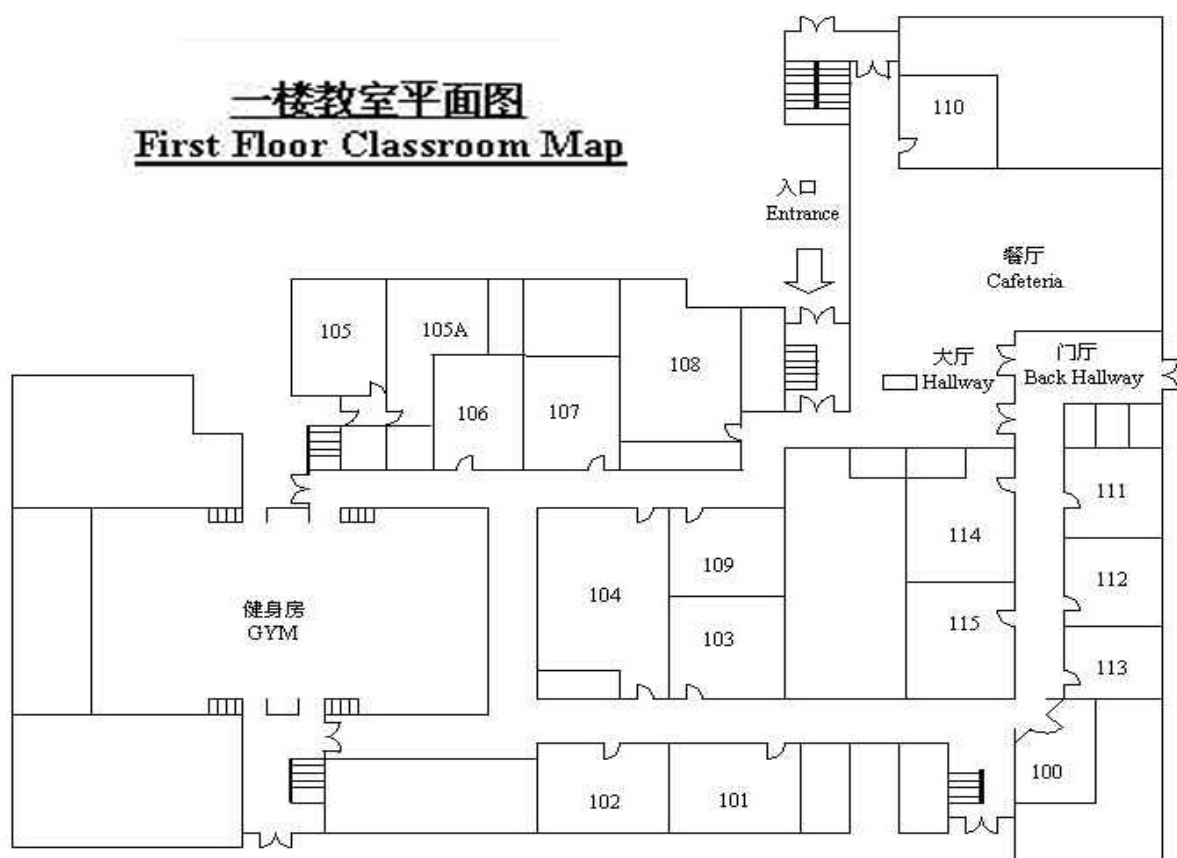
使用 3 号楼梯/大门：201，202，203，223，224，225，226，227，228 教室

使用 4 号楼梯/大门：205，206，207，208，209，211 教室，篮球场

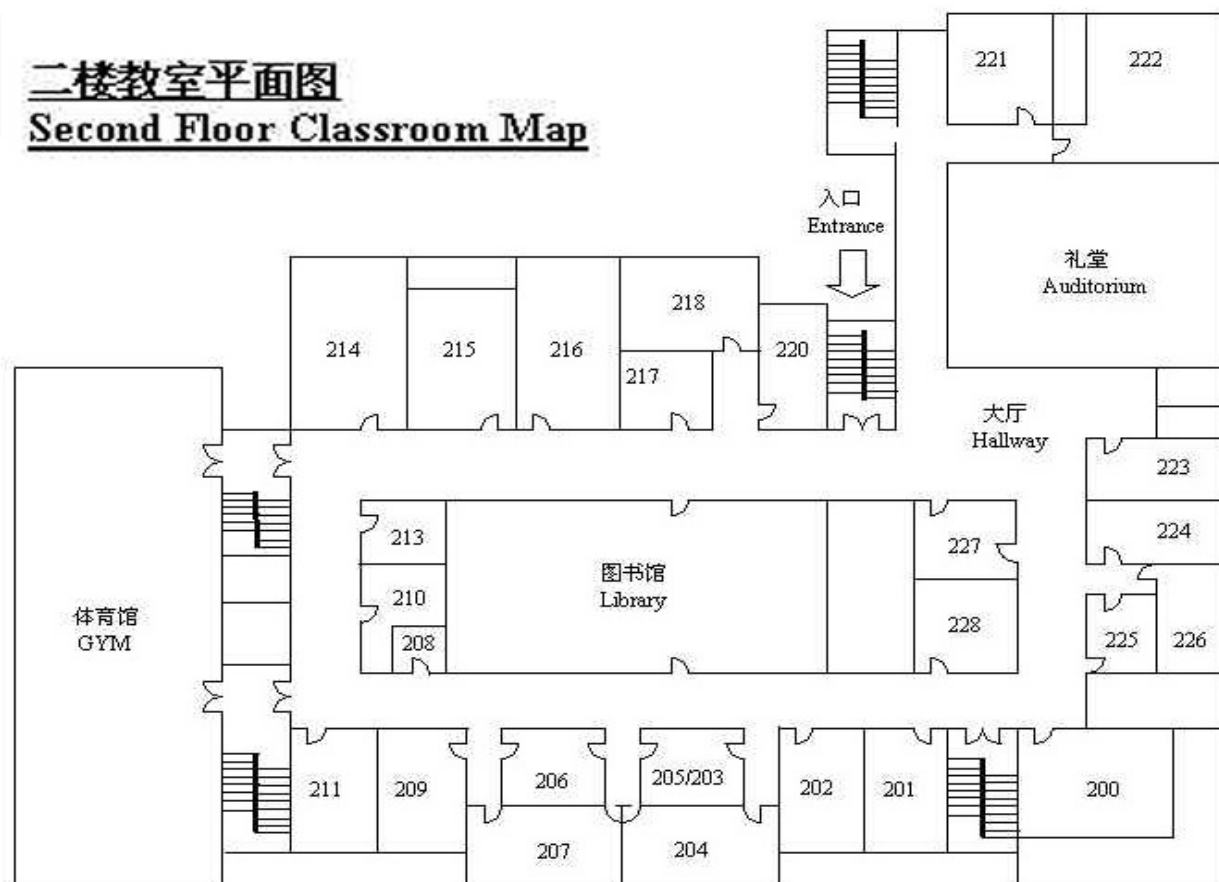
使用 5 号楼梯/大门：213，214，215，216 教室，篮球场



一楼教室平面图
First Floor Classroom Map



二楼教室平面图
Second Floor Classroom Map



牛顿中文学校董事会会议简报

牛顿中文学校董事会于二零零四年七月二十五日下午两点半至四点半，在位于牛顿市的大波士顿地区中华文化协会（GBCCA）召开了暑期工作会议。

除了一位因事外出的董事冯瑶老师外，其他六位董事会成员李少娜、周琼林（本年度校长及上年度董事）、周晶、吴学明、孙京、马丽君（本年度家长会会长）出席了会议。上年度校长王卫东及家长会会长周津平也应邀出席了会议。会议由董事会会长李少娜主持，马丽君担任记录。

这次董事会的主要议程为：

1. 更改董事会年度起始日期
2. 讨论和表决选举董事会新成员
3. 新学年牛顿中文学校副校长人选的提名、讨论和表决
4. 上学年学校财务情况审核
5. 家长会工作讨论
6. 选举董事会新一任董事会会长

在此次会议上，首先通过了由李少娜提议的——董事会成员每年任期时间应由当年的7月/1日起至次年的6月/30日止改为由当年的8月/1日起至次年的7月/31日止的提案。此提案的目的是为了提高学校正常运转能力，特别是使学校在校行政年度换届（7月/1日）期间更为有效。

董事会董事魏毅为学校认真努力工作两年后，决定不再续任董事；周琼林原为董事，现担任校长后空出一席位（因校长为董事会当然成员）；董事会会长李少娜在连续为学校服务八年后自愿退离董事会。这样董事会便有三个空缺席位待补充。经本人申请，董事会成员讨论了上一届学校校长王卫东和家长会会长周津平及候选人黄洁玲进入董事会的议题。随后在王卫东和周津平暂时离席后进行了不计名投票选举。王卫东、周津平和黄洁玲均以全票或过半数选票当选为新董事会成员。

新校长周琼林上任以来，在上届校长王卫东的鼎力支持下，在暑假期间积极开展了各项新学期开学、教学的准备工作，新一届校行政班子已初步形成。经讨论，董事会决定由王卫东担任代理副校长，并由董事会协助征聘副校长。董事会希望副校长人选能在今年十月底以前确定。在此，董事会希望愿意为学校服务的老师和家长，尽早与校长周琼林或董事会联系并申请副校长一职。

董事会对2003—2004学年的财务情况进行了审核。在对学校的各大项收支进行了认真核对后，董事会通过了2003-2004学年的财务结算。学校上学年的财务情况良好。董事会对王卫东校长领导的上一届行政班子的各项工作再次表示赞赏和感谢，并充分肯定了上届副校长姚洁莹在主管教学、提高教师教学水平、增强学生学习中文兴趣和统一全校中文教材等方面的出色成绩。

新家长会会长马丽君与董事会成员讨论了家长值班的方法和改进措施。

董事会酝酿了下一届董事会会长候选人。大家一致举荐吴学明为会长候选人，随后进行了不计名投票选举。前校长吴学明以超过绝大多数选票，当选为牛顿中文学校新一届董事会会长。

在会议结束前，董事会全体成员诚挚地感谢李少娜几近十年来在家长会会长，正、副校长，董事会正、副会长期间，以及各种活动中为中文学校所做的贡献。

董事会热诚地祝贺王卫东、周津平、黄洁玲和吴学明的当选，并相信在大家同心协力的努力下，学校将能越办越好！

（执笔：李少娜，吴学明 7/31/04）



校园花絮:

团结 求实 奋进

韩黎娟

众所周知，我们牛顿中文学校新的校领导在艰难的长久酝酿之后，终于脱颖而出！新校长周琼林大刀阔斧，在代理副校长王卫东的鼎力相助及董事长吴学明的通力协调下，在校行政及全体老师的支持下配合下，在上任后有限的时间内成绩卓著。新学年的各项准备工作有条不紊，井然有序。

八月十四日下午，新学年开学前的第一次教师会议在 GBCCA 召开。与往年不同的是，这次会议就像一杯平淡无奇且无任何添加剂的白开水，但却使大家能痛快畅饮，淋漓尽致。这份平淡、质朴深深感动着与会的每一个人。校长周琼林首先感谢各位领导及老师的理解、支持和配合。在她的感谢声中，董事长吴学明首先讲话。学明谦虚地说自己一直做到今天，完全是被一步一步推上来的。虽然能力有限，但会尽全力协助校行政做好学校的各项工作，使牛顿中文学校继续稳步地向前迈进！任教中文课的与会全体老师逐个发表了简短的演讲。大家不仅谈了自己对新学年教学工作的计划、设想，还对学校的教学及其他方面的工作提出了许多好的建议。

前任校长王卫东在为学校辛苦操劳一年后、新的副校长人选还未到位的情况下，在新校长周琼林的真诚邀请下，顾全大局，继续出任学校的代理副校长，协助琼林做了大量的工作，使各位老师钦佩有加。卫东在会上就学校管理方面的一些工作，尤其是与 F. A. Day School 的关系上做了特别的强调和提醒，因为这是关系牛顿中文学校能够在此长期发展的重要保证。教务主任何瑞萍也就教学方面提出了一些具体的要求，并对新学年全校范围内更换中文教材（全部使用《中文》）的事宜，向大家做了解释和说明。

校长周琼林强调了新学年学校的一些规章制度及要求。她希望大家齐心协力，通力合作，共同为办好学校献计献策，使学校各项工作在新学年里更上一层楼。最后，各年级组老师就教学和即将使用的新教材互相交流，共同商讨。大家各抒己见，整个会场始终洋溢着平实、质朴、温馨、融洽而又催人奋进的气氛。



在 Primary Source 举行的第二节课教师会议，同样取得了圆满的成功。尤其是蔡洁老师的演说，使会议气氛达到了高潮。蔡洁极力推荐她在偶然的场合、偶然发现的一位非常优秀的年轻老师来我们学校任教。但蔡洁考虑到学校的实际情况——场地有限，于是决定把自己的位置让给新老师做，而宁愿做她的 TA。这种一心为学校着想、甘当人梯的精神，着实感动了与会的老师。大家你一言我一语，纷纷就此事提出了许多更好的建议。

前任董事长李少娜曾经说过，我们牛顿中文学校之所以能够长久稳步地发展，成为大波士顿地区最大的且最有凝聚力的中文学校，很重要的一个因素就是因为我们有相当一批甘愿奉献、不计名利、不计得失、一心为学校着想的人。正是他们长期的、默默无闻的付出，才使得牛顿中文学校健康发展，日益兴旺。年轻的夏铭老师也深有感触地说：我先后在好几所中文学校工作过，但最吸引我的是牛顿中文学校。只有这所学校不是为赚钱而办学，而且学校里处处充满着关爱。请听我们的新校长周琼林是怎么说的：我觉得我们这所学校就像一个温馨的大家庭，大家在一起就像兄弟姐妹一样。我真心希望每一位到这里来的人感到温暖，感到快活！她是这么说的，也是这么做的。单就为了一份小小的 Waiting list，琼林不知动了多少脑子。为了尽量满足这些人的愿望，使他们也能尽快成为这个大家庭中的一员，她考虑了多种方案，并与有关行政领导进行了多次的协调、安排，尽可能提供更多的位置和机会，终于使他们当中的绝大多数如愿以偿。

是啊，牛顿中文学校正以她的浩然正气和博大胸怀吸引并接纳着来自四面八方的人们。许多人不顾路途遥远，宁愿舍近求远，甚至驱车一个多小时来享受这短暂的“三个小时”。但他们觉得值得！因

为在这里，他们为自己的孩子找到了信得过的老师；在这里，他们感受到了中华文化在海外仍然经久不衰的魅力；还是在这里，他们也为自己的找到了施展才华的机会-----

我知道这篇文章的题目显得有点儿俗气，甚至有点儿《人民日报》社论的味道。但我实在找不出更合适的词句来替代。因为我觉得只有它们才能真切而准确地反映出我们的校风以及校领导的工作作风。我想这也正是大家的希望所在！

新人介绍

新学期 新动向

成人舞蹈健美班 蔡洁

借首期校刊，向热爱舞蹈、健美操、瑜伽功的朋友们推荐一位我们班的新老师——罗敏。罗敏毕业于广西艺术学院舞蹈系，主攻中国古典舞和民族舞。她参加过全国大学生健美操比赛，并获二等奖。罗敏还做过广西电视台文体频道《健康话题》节目主持人。近十年来，在教授成人和少儿舞蹈、瑜伽及健身操方面积累了丰富的经验。罗敏来美两年，在中国城 YMCA、GBCCA、亚洲文化中心等多处华人团体中担任健美班、少儿舞蹈班老师。

初见罗敏是一年前在亚洲文化中心的一场文艺演出会上。她那苗条的身材、优美的蒙古舞姿给我留下了深刻的印象。“波城何时又多了一颗新‘舞’星？”那时候我对罗敏一无所知。半年后，我在罗敏任教的 YMAC “成人瑜伽健美班”里有机会更多接触她。罗敏的课不愧是专业水平，内容丰富。既有强度，又有艺术，生动活泼。上她的课是一种享受。见罗敏教得这么好，我真是好羡慕。我情不自禁地问她：“有没有想到去牛顿中文学校任教？”罗敏回答我：“试过，但校长说学校没有教室再开新班。”是啊，我们学校发展这样快，教室紧缺，校长讲的是实情。望着罗敏遗憾的目光，我真想告诉她：“那个占着牛顿中文学校健身教室的人就是我。”可是我没有勇气说，与罗敏相比深感自惭形秽。从那以后，罗敏的话一直在我耳边徘徊。引进专业高水平老师是提高教学质量的阳光路，然而教室紧缺又是一大难题。解决这个难题最简单易行的方法就是我“让位”。那些日子内心确实很矛盾：成人班毕竟是我五年的付出，我和班上的许多同学已经有了深深的感情。失去她，无论从情感上还是精神上都有一种难言的失落。选择是一个痛苦的挣扎，然而能够战胜自己也是一种难得的收获。记得上学期结束时，我抓住时机向校长游说，替罗敏领来了教师教学计划申请表，将罗敏带到班上的同学面前向大家做一介绍-----

金秋时令，开学的钟声响起时，罗敏来了。带着新的希望，带着新的朝气罗敏接任了我校成人第一节健身班老师（并在第二节课开设少儿舞蹈班）。我从主教的位置上下来做罗敏的 TA。有我们共同的努力，成人健身活动会越来越热，水平会越来越高。朋友，欢迎你来试试身！



暑期快讯

黄语红儿童民族舞班

滕蓉蓉

暑假期间，牛顿中文学校的各项活动也都停止了。但黄语红老师所教的儿童民族舞班却继续每周六练习。

六月底，家长们接到通知，说是黄老师将借用波士顿 West Roxbury 社区中心的教室（家长吕云帮忙联系的），在星期六上午 10 点到下午 1 点练习舞蹈（大、小班各一个半小时），并注明是免费的。

难得黄老师这番诚意。尽管大家都很忙，但还是有不少家长把孩子送来，有的家长要开近一个小时的路程赶来。黄老师从住地到上课地点也要转好几次车，往返几小时。家长们过意不去，便轮流接送她。其中接送最多的是：贺盛亚的爸爸、徐盈盈的妈妈及家长小杜。

为了让孩子们能从镜中看到自己的舞姿，黄老师有次还自己付钱在亚文中心租了一间有镜子的房间让她们练习。8个星期很快就过去了，家长们很感激黄老师不辞辛劳的付出。黄老师也从孩子们熟练的舞蹈中高兴地看到自己的辛苦没有白费。

美国是个拜金的社会，华人在这里生存也不容易。像黄老师这样不计报酬的奉献真是令人感动。有次我问及黄老师为什么要这么做，她很谦虚地说：“我只是希望孩子们在假期能得到继续训练，不要把以前学的忘了。如果没有家长们的支持，这个暑期班也开不起来。”

参加国际合唱节及游览黄石公园小记

杜炎武

我们“波士顿东方之声合唱团”一行三十多人连同家属八十多人，于7月3日凌晨分别从波士顿的 LOGEN、康州 HARTFORD 的 BRADLY、罗德岛的 PROVIDENCE 等机场出发，中转后在盐湖城 (SALT LAKE CITY) 机场集合。下午三点半，我们分乘两辆大客车，冒着小雨赴全美国最早建立，也是全美最大、奇景最多的国家自然保护区——黄石公园。在6个多小时的车程中，合唱团员们轮流表演。有独唱歌曲、讲故事、方言小品、京剧样板戏等五花八门的小节目。我们还投入地练习了参加合唱节要演唱的几首歌曲，大家很尽兴。晚上10点进黄石公园西入口黄石镇之，汽车在茫茫的夜色中向东横穿黄石公园。中途我们居然还碰上了野牛，碰上了一只大野鹿！真是“三生有幸”。到达森林环饶的 CANYON LODGE 已经是当地时间夜间12点半了。CANYON LODGE 位于8字形的黄石游览线路的中间位置，因建于 CANYON VALLEY 附近而得名。



7月4日早餐后，两辆旅游车带着我们开始游览8字型的左上半环。我们先到了 NORIS 的大喷泉所在地。导游说它是一个间歇性的喷泉，也是这一带最大的喷泉。十年之内才喷发过三次，喷泉高度可达200英尺。可惜我们“无缘幸会”。然后我们到了热喷泉风景区，这里有大大小小的温泉和喷泉。有的明净，有的滚烫；一阵阵的热气，一阵阵的咻咻声……我们在不断升腾的热气和多个喷泉之间穿行，如入仙境。这种明净的温泉非常美，池底都是凹凸圆浑像礁石似的钙化坳，池四周是一圈圈明黄、橙红或白色的彩壁，汩汩流出的泉水碧蓝如镜。有的圆周大可数十公尺，有的小到跨步可过。大小不一、形状各异，就像一片片鲜艳明澈的琥珀，实在是美到极点。喷泉就更多，钙质的岩层堆成各种喷气孔，热水夹着蒸汽就间歇的或不息的阵阵喷出，或高或低，此起彼落，映着日光处处明光闪耀，一大片一大片的温泉软泥沼泽，水雾弥漫薰蒸……我们沿着木板架成的步道走着，陡然一阵水柱升起后成伞状四下喷发，亮丽的阳光更把细细的水珠照成一片闪闪的缤纷彩虹。

之后，我们到了“曼摩斯”。我们过木板道，穿松林，上了山丘顶上。放眼整片喷泉地区，更是白烟处处，玉水起落一片氤氲闪烁。我们走到“台地”，这真是特殊地质的著名风景区。“台地”真是精致华美。远看，它是一堆堆斑斓的圆盘层层相叠，而盘中汩汩流出的溶液，混合着各种色彩，映着太阳不断地闪闪发光；近看，这些圆盘实际是石灰池，大小不一，玲珑剔透，而色彩由粉白、殷红到金黄、橙绿，浑浑润润像调色碗，也像墨墨的美术蜡烛台。这份纤巧和艳丽，实在是鬼斧神工的绝构。

在 MANMOTH 吃完午餐后，我们的汽车走黄石公园8字形的右上半环。公路两旁是高山和森林，郁郁葱葱的松林如伞如塔。还有一片片欣欣向荣的白杨树。它们挨挨挤挤，十分亲密，就像一群一群的家族一样。大树到小树都活得很勇敢，很有看头，也把华美分送给游人。

(待续)

师事纽英伦音乐学院学琴多年
教学结合，认谱，节奏，指法及表达

Ellen's Piano Studio
781-861-2934



小窍门

桔子皮的妙用

- (1) 桔子皮中含有大量的维生素C和香精油，将其洗净晒干与茶叶一样存放，可同茶叶一起冲饮，也可以单独冲饮，其味清香，而且提神、通气。
- (2) 桔子皮具有理气化痰、健胃除湿、降低血压等功能，是一种很好的中药材。可将其洗净晒干后，浸于白酒中，2~3周后即可饮用，能清肺化痰，浸泡时间越长，酒味越佳。
- (3) 烧粥时，放入几片桔子皮，吃起来芳香爽口，还可起到开胃作用。
- (4) 烧肉或烧排骨时，加入几片桔子皮，味道既鲜美又不会感到油腻。
- (5) 桔子皮可以做成糖桔丝、糖桔丁、糖桔皮、桔皮酱、桔皮香等美味可口的食品。

Selling or buying houses in good school
towns, please come to:

Good School Realty, Inc.



1-888-430-5900

www.GoodSchoolRealty.com



Frank Chen



Charlie Chou



Lei Reilley



Rei Taraz



Jim Zhang



Philip Yang



Catherina Chen



Nancy Zhang



Stone Chen



Peter Huang

第一家貸款

Family One Mortgage, LLC

225 Riverview Ave. Suite 101
Newton, MA 02466
公司電話: 617-243-3900

麻州執照
MB3265



榮獲 2003 年度全美第八名! Year 2003 Mortgage Originator Rookie!

唐紅宇 Maria Tang
手機: 617-590-2820

最低利息, 最佳服務, 最快速度

公司簡介:

第一家貸款是麻州發展最快的多種文化公司之一, 我們的員工講英語、國語、粵語、越南語、韓國語、俄語及羅馬尼亞語。最新裝備的二千余呎辦公中心, 交通方便, 位于 West Newton, Rt. 128 和 I90 交口上, 具有最先進的電腦硬體及軟體系統和近十條電話及傳真線。我們採用最先進的組裝線管理方法, 保證您的貸款可在幾天內得到 commitment, 一周內結案。

1.25 付款利息...自住、投資不限

無頭款, 100% 貸款...OK

無工作, 自由職業...OK

無信用史, 信用不佳...OK

無綠卡, 外國居民...OK

商業貸款, 全美 50 州

(頭款 10%-25%, 商業樓宇、辦公樓及餐館等商業地產)

顧客心聲:

“我的朋友把您介紹給我們, 大家對您的評價是真誠、快捷且物美價廉。我們與您打交道更證明了這點” --Mr. Lu
地產商評語:

“WOW! you guys are great. I am going to refer you more customers” --Beverley, Realtor.

憑此廣告, 在您的房屋貸款成交時, 可獲得 \$250 優惠!

Mention this ad to receive \$250 toward closing cost